

PROVEDOR DE DIREITOS HUMANOS E JUSTIÇA



RELATÓRIU MONITORIZASAUN ESTADU EMERJÉNSIA

Períodu 02 Juñu – 01 Jullu 2021

KONTEÚDU

KONTEÚDU	ii
LISTA AKRÓNIMU	iii
RELATÓRIU MONITORIZASAUN ESTADU EMERJÉNSIA	1
PARTE I - SUSESU, DEZAFIU NO REKOMENDASAUN	3
A. Susesu	3
B. Dezafiu no Rekomendasaun	3
1. Direitu ba edukasaun	3
2. Diseminasaun Informasaun kona-ba COVID-19	4
3. Implementasaun no Kumprimentus ba Lei no Regras	5
4. Impaktu Ekonómiku	5
5. Fasilidade	5
PARTE II – REZUMU REZULTADU MONITORIZASAUN	6
A. Área Monitorizasaun	6
B. Distansiamentu Sosiál	7
C. Evita Algomerasaun	7
D. Uza Maskara	8
E. Fase Liman	9
F. Devér Jerál Kooperasaun	9
G. Devér Espesiál Kooperasaun ba Responsavel Rejionál, Munisipál no Lideransa Komunitária sira nian	9
H. Asuntu sira seluk	10
PARTE III – ATIVIDADE PDHJ	11
A. Tratamentu Kesar	11
B. Monitorizasaun	11
C. Intervensaun urjente liu husi rekomendasaun espesifika ba entidade sira	12
PARTE IV – TABELA I. REKOMENDASAUN HOSI PDHJ DURANTE ESTADU EMERJÉNSIA	13
PARTE V - TABELA II. FATIN MONITORIZASAUN	18

LISTA AKRÓNIMU

AMB	Autoridade Municipio Baucau
BRI	Bank Republik Indonesia
COVID-19	Corona Virus 2019
DG	Decreto do Governo
EE	Estadu Emerjénsia
EE-1	Estadu Emerjénsia dahuluk
EE-2	Estadu Emerjénsia daruak
EE-3	Estadu Emerjénsia datoluk
EE-4	Estadu Emerjénsia dahaat
EE-5	Estadu Emerjénsia dalima
EE-6	Estadu Emerjénsia daneen
EE-7	Estadu Emerjénsia dahitu
EE-8	Estadu Emerjénsia dawalu
EE-9	Estadu Emerjénsia dasia
EE-10	Estadu Emerjénsia dala sanulu
EE-11	Estadu Emerjénsia dala sanulu-resin-ida
EE-12	Estadu Emerjénsia dala sanulu-resin-rua
EE-13	Estadu Emerjénsia dala sanulu-resin-tolu
EE-14	Estadu Emerjénsia dala sanulu-resin-haat
F-FDTL	FALINTIL-Forças de Defesa de Timor-Leste
KO	Konfinamentu Obrigatóriu
MAE	Ministério da Administração Estatal
MAPCOMS	Ministério Dos Assuntos Parlamentares E Comunicação Social
MEJD	Ministério da Educação Juventude e Desporto
MI	Ministério do Interior
MOP	Ministério das Obras Públicas
MS	Ministério da Saúde
MSSI	Ministério da Solidariedade Social e Inclusão
MTC	Ministério dos Transportes e Telecomunicação
PA-RAEOA	Prezidente Autoridade Rejiaun Administrativa Espesiál Oecusse-Ambeno
PDHJ	Provedor de Direitos Humanos e Justiça
PNTL	Polícia Nacional de Timor-Leste
RAEOA	Rejiaun Administrativa Espesiál Oecusse-Ambeno
RG	Rezolusaun Governu
RKLM	Radio Komunidade Lian Matebian
SAS	Serviços de Água e Saneamento
SECOMS	Secretario Estado Comunicação Social
SIJK	Sentru Integradu Jestaun Krize
SS	Serka Sanitária
UNTL	Universidade Nacional Timor Lorosa'e
VBG	Violasaun Boa Governação
VDH	Violasaun direitus umanu

RELATÓRIU MONITORIZASAUN ESTADU EMERJÉNSIA

Períodu 02 Juñu – 01 Jullu 2021

Provedor Direitus Umanus no Justisa (PDHJ) nu'udar órgaun independente ida ne'ebé iha funsaun atu apresia no buka dalan atu atende sidadaun sira-nia kesar hasoru podér públiku, bele haree atu ida-idak la'o tuir lei ka lae, prevene injustisa no hala'o prosesu atu hadi'a injustisa. Órgaun ne'e iha kompeténsia ba defeza no promove direitus umanus, liberdade no garantia fundamentál sira-ne'ebé hatur iha artigu 27.º hosi Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste no Tratadu Internasionál Direitus Umanus ne'ebé mak Timor-Leste ratifika tiha-ona.

Espesifikamente regula iha artigu 7.º no 19.º húi Lei Nú. 3/2008, 22 Feveiru ne'ebé estabelese Rejime Estadu Sitiú no Estadu Emerjénsia, iha artigu 8.º no 9.º husi Lei N.º 9/2021, 28 Maiu, kona-ba Autorizasaun ba Renovasaun Deklarasaun Estadu Emerjénsia, no artigu 8.º no 9.º haktuir iha Dekretu Prezidente Repúblika Nú. 35/2021, 28 Maiu rekoñese knaar no kompeténsia PDHJ nian hodi defende sidadaun sira nian direitu, liberdade no garantia fundamentál sira hodi prevene katak sidadaun sira la hetan ameasa ka violasaun ruma.

Estatutu PDHJ hatuur iha Lei Nú. 7/2004, 05 Maiu, artigu 24.º, ne'ebé altera ho Lei Nú. 8/2009, fô kompeténsia ba PDHJ hodi halo fiskalizasaun no rekomendasau, n. PDHJ iha kompeténsia hodi supervizona funsionamentu podér públiku sira-nia lala'ok, nomeadamente Governu no órgaun públiku relevante, entidade privada-sira ne'ebé mak hala'o funsaun no servisu públiku.

Relatóriu ida ne'e haree no observa ba implementasaun medidas no ezeusaun Estadu Emerjénsia ba Dala Sanulu-Resin-Haat (EE-14) no aplikasaun medidas preventivas COVID-19, conforme Dekretu Governu Nú. 16/2021, 31 Maiu.

Aleinde ne'e, Governu prevee mós medidas preventivas hodi mitiga kontájui COVID-19 hodi hamosu Rezolusaun Governu (RG) sira ne'ebé mantein impozisaun Serka Sanitária iha munisípiu sira mak hanesan Baucau, Bobonaro, Covalima, Díli, Viqueque no Rezolusaun Governu hodi mantein Konfinamentu Domisiliáriu Jerál ba populasaun sira iha munisípiu Díli. Munisípiu sira ne'e hetan atensaun maka'as tanba iha aumentu ba propagasaun husi COVID-19 ba populasaun. RG sira kona-ba impozisaun SS no impozisaun Konfinamentu KO ne'ebé aprovalu durante períodu EE-14 iha tabela tuir mai ne'e:

Tabela Rezolusaun Governu kona-ba Serka Sanitária no Konfinamentu Obrigatóriu

Munisípius	Serka Sanitária	Konfinamentu Obrigatóriu (KO)
Baucau	Rezolusaun Governu N.º 69/2021, 31 Maiu alteradu dahuluk husi Rezolusaun Governu N.º 76/2021, 9 Juñu alteradu daruak husi Rezolusaun Governu N.º 77/2021, 16 Juñu, alteradu ba datoluk husi Rezolusaun Governu N.º 87/2021, 23 Juñu, alteradu ba dahaat husi Rezolusaun Governu N.º 91/2021, 30 Juñu.	-
Bobonaro	Rezolusaun Governu N.º 70/2021, 31 Maiu alteradu husi Rezolusaun Governu N.º 78/2021, 16 Juñu	-
Covalima	Rezolusaun Governu N.º 71/2021, 31 Maiu alteradu husi Rezolusaun Governu N.º 79/2021, 16 Juñu	-
Dili	Rezolusaun Governu N.º 72/2021, 31 Maiu, alteradu dahuluk husi Rezolusaun Governu N.º 80/2021, 16 Juñu, alteradu daruak husi Rezolusaun Governu N.º 88/2021, 23 Juñu, alteradu datoluk husi Rezolusaun Governu N.º 92/2021, 30 Juñu	Rezolusaun Governu N.º 74/2021, 31 Maiu
Viqueque	Rezolusaun Governu N.º 73/2021 de 31 de Maio	

PARTE I - SUSESU, DEZAFIU NO REKOMENDASAUN

A. Susesu

Dekursu implementasaun EE-14 PDHJ kontinua nafatin hala'o nia funsaun hodi halo monitorizasaun ba regras EE no medidas prevensaun COVID-19 bazeia ba Dekretu Prezidente Repúblika Nú. 35/2021, 28 Maiu no Dekretu Governu Nú. 16/2021, 31 Maiu, ne'ebé aprova medidas ezekusaun ba Deklarasaun EE-14. PDHJ garante kontinuaun servisu hodi halo defeza no fiskalizasaun ba direitos, liberdades no garantias fundamentais sidadaun sira nian. No mós garante katak entidades relevantes sira nia responsabilidade tuir nafatin prinsípiu direitos umanus no governasaun di'ak durante implementasaun EE-14.

PDHJ rekoñese nafatin esforsu no servisu tomak ne'ebé maka Governu no Parseiru Dezenvolvimentu Nasionál no Internasionál sira halo ona atu garante nafatin katak Timor-Leste iha kapasidade atu responde no hatan ba problema relasiona ho COVID-19 ne'ebé agora dadaun hada'et no espalla barak liután iha munisípiu hotu iha Timor-Leste. Nune'e mós PDHJ elojia nafatin intervensaun no servisu Governu nian liu-liu pesoál saúde ne'ebé kontinua nafatin fahe informasaun ba comunidade kona-ba COVID-19 no mós ba pasiente sira bainhira sira rekupera husi COVID-19.

Nune'e mós PDHJ apresia ba esforsu Ministériu Saúde no CIGC ne'ebé kontinua halo intervensaun mitigasaun COVID-19 liuhusi dalan fornese vasina no kontinua fahe informasaun kona-ba vasina ba sidadaun hotu hodi hasa'e imunidade hodi bele hasoru moras COVID-19. PDHJ mós apresia ba servisu PNTL ne'ebé kontinua halo diseminasaun ba comunidade sira liliu iha vias públicas no mós iha bairu sira.

B. Dezafiu no Rekomendasaun

Iha períodu implementasaun EE-14 PDHJ kontinua halo monitorizasaun ba iha RAEOA no Munisípiu sira hanesan: Baucau, Dili, Liquiça, Bobonaro no Manufahi. Munisípiu sira seluk PDHJ la halo monitorizasaun relasiona ho rekursu finanseiru ne'ebé limitadu no mós tanba aplikasaun serka sanitária ne'ebé restrita hodi bandu ema nia movimentu husi munisípiu ida ba munisípiu seluk.

Durante monitorizasaun períodu EE-14 ne'e PDHJ identifika dezafiu iha terenu no mós halo rekomendasaun ba órgaun competente atu bele implementa hodi responde ba dezafiu sira ne'ebé mak identifikadu ona. Tuir mai mak apresenta informasaun ho detallu kona-ba dezafiu no rekomendasaun hirak ne'e:

1. Direitu ba edukasaun

PDHJ observa katak kestaun ekonomia familiár difikulta estudantes sira ne'ebé hela iha área rurál hodi asesu ba aula online tanba laiha osan hodi sosa telefone, laptop, inklui velocidade internet ne'ebé prezudikadu tebes.

Iha loron 22 Juñu 2021, PDHJ liuhusi Ekipa Fiskalizasaun Delegasaun Territorial Baucau, halo monitorizasaun ba Escola Sekúndaria Geral nú. 01. PDHJ nota katak eskola refere halo kobransa ba estudante sira ho montante \$ 1.50 sentavus ba imprimi rezumu materia hodi estuda iha uma, kestaun refere halo estudante sira ladun satisfas.

Tuir monitorizasaun estudante barak maka la asesu ba programa eskola husi uma tanba la asesu ba internet no koneksaun ladi'ak. PDHJ konsidera aula online la efetivu atu simu materia.

Nune'e, PDHJ hakarak rekomenda ba MEJD atu dezenvolve regulamentu ka meius ne'ebé própriu hodi fasilita estudante sira hotu hodi bele asesu ka akompaña hodi aprende ka eskola husi uma ho di'ak laiha impedimentu hodi nune'e garante nafatin estudante hotu sira nia direitu ba edukasaun. Hanesan mantein oras hanorin (online ba estudante sira durante aplikasaun EE) no mós rekomenda nafatin ba MEJD atu garante orsamentu disponivel iha setor edukasaun hodi responde ba programa MEJD nian durante implementasaun EE.

PDHJ rekomenda ba Governu ho membrus governu iha área saúde no edukasaun atu halo kordenasaun nune'e bele estabelese prazu ba profesores no alunos hodi fila aula prezensiál ne'ebé realistiku hodi fô oportunidade ba ema hotu-hotu ne'ebé hakarak atu hetan vasina doze daruak, inklui mós servisu públiku sira seluk. Wainhira liu ona prazu refere mak bele loka aula prezensiál normál no ema hotu-hotu bele fila fali ba servisu prezensiál no tuir oráriu normál.

2. Diseminasaun Informasaun kona-ba COVID-19

Talkshow Radio iha lora 17 Junu 2021, husi Radio Comunidade Lian Matebian (RCLM) Baucau iha tuku 10 liu. PDHJ observa Talkshow Radio ne'ebé koalia konaba Oinsa Esforsu Ministériu Saúde ba implementasaun vasina iha Munisípiu Baucau. Durante iha talkshow PDHJ akompaña informasaun balun ne'ebé hatu'o husi Sr. Abrao Pinto, Funsionáriu Servisu Saude Munisipal Baucau Katak Funsionáriu Públiku obrigatóriu Simu Vasina tanba Konsellu Ministru deside ona katak funsionáriu ne'ebé mak la simu vasina labele tama servisu, se la tama servisu tau falta, se tau falta kua salariu. Tanba ne'e mak PDHJ haruka karta ba SE Primeiru-Ministru ho nú. Ref. 170/PDHJ/VII/2021 hodi husu intervensaun liuhusi Ministérius relevantes sira atu kria mekanizmu ida hodi konvense ema hotu-hotu ninia konxiénsia komun ida hodi hetan protesau liuhusi vasina kontra COVID-19, nune'e labele obriga fali ema hotu-hotu hodi la viola ema nia direitu ba integridade física.

Iha parte seluk, PDHJ observa katak diseminasaun kona-ba vasina no moras COVID-19 rasik husi parte relevantes hanesan Ministériu Saúde liuliu husi SIJK no parte seluk la másimu atu sensibiliza konxiénsia komún hodi hamutuk luta hasoru moris COVID-19 no hamate virus COVID-19 ne'ebé hada'et komuntária ona iha Timor-Leste. Tan ne'e, iha nafatin impedimentu seluk ne'ebé PDHJ nota iha EE ne'e, maka comunidade barak maka seidak iha konfiansa másimu ba programa vasina no laiha antusiasmu husi comunidade atu ba simu vasina. PDHJ haree iha terenu katak diseminasaun kona-ba vasina no moras COVID-19 iha suku no aldeia seidak másimu.

Tanba ne'e PDHJ rekomenda mós ba Ministeriu Saúde liuliu SIJK no parte seluk atu halo sensibilizasaun kona-ba moras COVID-19 no vasina ba comunidade tomak iha nivel hotu iha Timor-Leste ho intesivu no másimu. Liu usi promosaun ne'ebé intensivu iha media hanesan radio, televizaun, brosur, media sosiál. No mós servisu hamutuk ho autoridade lokál atu continua habelar nafatin informasaun iha nivel suku no aldeia sira.

3. Implementasaun no Kumprimentus ba Lei no Regras

Iha munisípiu balun sei kontinua akontese falta kumprimentu husi comunidade nian ba implementasaun regras EE atu prevene moras COVID-19 no hakotu virus iha Timor-Leste atu labele hada'et boot liu tan hodi afeta ba ema hotu nia saúde. Dezafiu seluk maka hanesan falta kumprimentu husi comunidade nian ba regras SS no regras KO iha munisípiu Díli tanba regras hirak ne'ebé Governu hatuur ka aplika laiha kontrolu másimu husi autoridade seguransa no autoridade relevante.

Nune'e mós maioria comunidade balun iha munisípiu sei kontinua la fiar katak moras COVID-19 hada'et komunitária ona iha Timor-Leste. Tanba maioria comunidade ne'ebé detetadu pozitivu lahó sintomas ka asintomátiku relasiona ho ida ne'e maka comunidade kontinua la kumpre regras prevensaun COVID-19 nian hanesan la uza máskara iha fatin públiku, la mantein distánsia, la evita halibur malu no mós la fase liman molok no depois asesu ba fatin públiku maske facilidade ba fase liman prepara ona.

Relasiona ho falta kumprimentus durante aplikasaun EE-14 PDHJ kontinua nafatin fó rekomendasaun no enkoraja Governu liuhusi entidades relevantes sira hanesan SIJK atu kontinua nafatin servisu ho másimu hodi fahe nafatin informasaun liuhusi sosializasaun ne'ebé intensivu ba comunidade sira hotu iha suku no mós fatin públiku kona-ba moras COVID-19 no mós medidas prevensaun COVID-19 hodi hametin liutan comunidade sira-nia koñesimentu no konxiénsia atu bele kumpre regras EE no medidas prevensaun COVID-19 tuir Dekretu Governu (DG) no Rezolusaun Governu (RG) hodi nune'e bele hamutuk mitiga no hakotu korenti virus COVID-19 iha Timor-Leste.

4. Impaktu Ekonómiku

PDHJ nia obervasaun haree katak desde EE-13 to'o EE-14, comunidade vulneravel balun infrenta nafatin situasaun hamlaha tanba aplikasaun regras SS no KO, ho nune'e PDHJ kontinua rekomena ba Estadu liuhusi Governu espesifikamente ba Ministériu relevante hodi kontinua nafatin hala'o esforsu másimu hodi haree fila fali ba medidas hirak ne'ebé implementa durante EE-14, hodi bele kria kondisaun atu hatán ba preokupasaun comunidade relasiona ona ho nesesidade bázika ne'ebé hetan impaktu husi aplikasaun SS no KO no kontinua rekomena ba Governu atu aselera distribuisaun ba alimentus sira ne'e ho lais no efikás nune'e bele responde nesesidade populasaun sira ne'ebé oras ne'e presija hela tulun. Iha alterasaun dahuluk ba Lei N.º 14/2020 kona-ba OJE 2021 liuhusi Lei n.º 8/2021, 3 maiu, ne'ebé mak estabesele iha artigu 18.º kona-ba akizisaun alimentus ba ema no família ne'ebé mak presiza aihan.

5. Facilidade

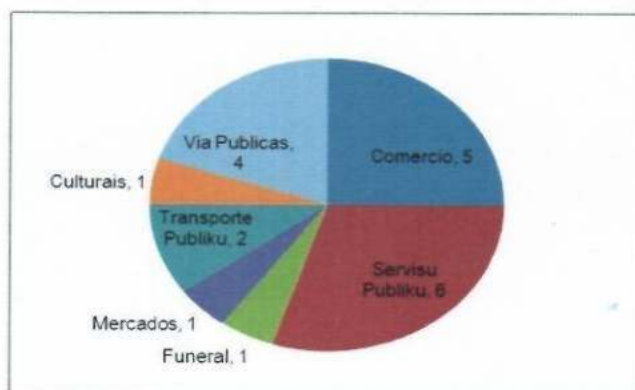
Iha observasaun iha fatin vasina mak PDHJ nota katak laiha ekipamentus ne'ebé mak tau iha fatin refere hodi bele uza wainhira mosu problema saúde ho ema ne'ebé mak simu vasina. Ho faktu ida ne'e, mak PDHJ rekomena ba Governu atu kria kondisoens hodi prepara ekipamentus ba primeiru sokoru nesesáriu hodi fó apoiu lalais ba populasaun sira ne'ebé hetan impaktu negativu makaas ba reasaun husi vasina atu garante intervensaun ida lalais husi ekipa ne'ebé realiza vasinasaun iha fatin vasina iha territóriu Timor-Leste.

PARTE II – REZUMU REZULTADU MONITORIZASAUN

Iha períodu implementasaun EE-14, PDHJ hala'o monitorizasaun hodi haree kumprimentu comunidade sira nian kona-ba implementasaun regras EE ho medidas prevensaun COVID-19 iha Timor-Leste tuir Dekretu Governu Nú. 16/2021, 31 Maiu, ne'ebé monitoriza liu ba regras sira hanesan distansiamentu sosiál, devér jerál kooperasaun no mós ba devér espesiál kooperasaun ba responsavel rejionál, munisipál no lideransa komunitária sira nian. Nune'e, PDHJ halo mós monitorizasaun ba Rezolusaun Governu (RG) sira kona-ba SS ne'ebé implementa iha Munisípiu sira hanesan Baucau, Bobonaro, Covalima, Dili no Viqueque no regra KO ba populasaun iha Munisípiu Dili¹. Aleinde ne'e mós PDHJ tuir no observa asuntu hirak ne'ebé mósu no relaciona ho aplikasaun SS no KO ne'ebé publikadu iha média sosiál.

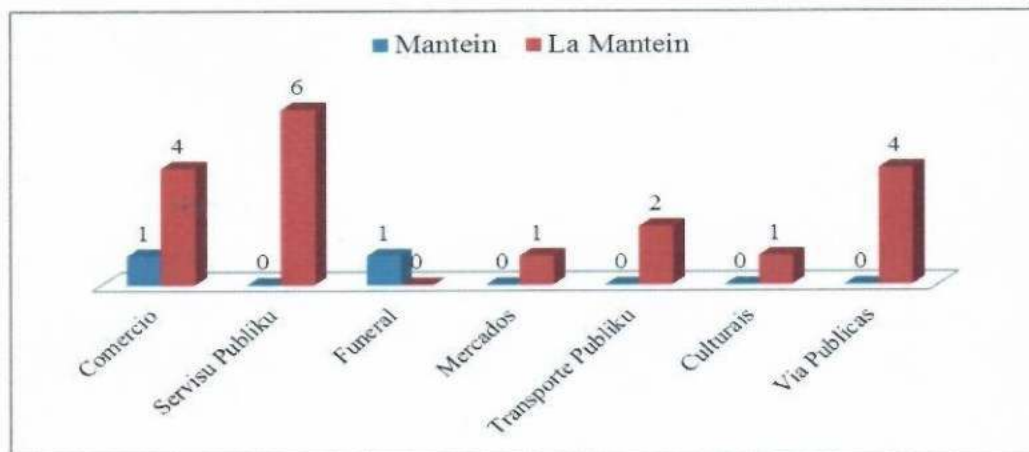
A. Área Monitorizasaun

Implementasaun EE-14 tuir Dekretu Prezidente Repúblika Nú. 35/2021, 28 Maiu 2021 PDHJ halo monitorizasaun ba regras EE, medidas prevensaun moras COVID-19 husi Dekretu Governu Nú. 16/2021, 31 Maiu 2021, no mós regras SS no KO. PDHJ halo observaun ba munisípius Lima (5) no RAEOA iha fatin sira ne'ebé mak iha potencialidade ba inkumprimentu medidas prevensaun COVID-19 hamutuk ruanulu (20) hanesan iha gráfiku tuir mai:



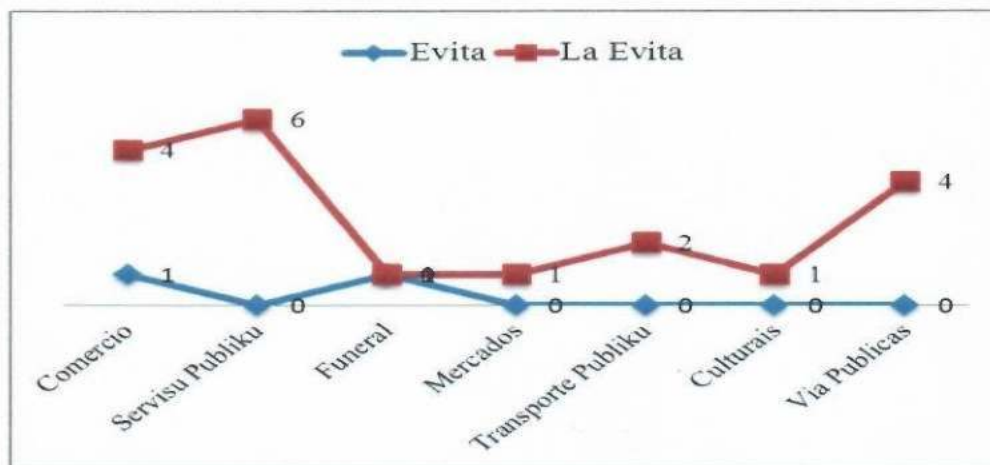
¹ Haree detalhe lista RG iha tabela iha Pájina 5.

B. Distansiamentu Sosiál



PDHJ halo observaun kona-ba distansiamentu sosiál tuir regras EE-14 artigu 13 nú. 1 alínea a).² prevee distánsia sosiál metru ida ho ema seluk, iha fatin servisu públiku sira maioria laiha kumprimentu ba regra previstu para aleinde iha fatin sira seluk hanesan fatin komersiu³, via pública⁴ no transporte públiku maioria inkumprimentu hodi la mantein distánsia sosiál wainhira hala'o movimentu. Detallu iha gráfiku previstu.

C. Evita Aglomerasaun



Klaramente tuir regras EE-14 artigu 13⁵, nú. 1 alínea d), temi de'it aglomerasaun iha via pública, maske nune'e, PDHJ konsidera importante hodi monitoriza mós aglomerasaun fatin seluk hanesan fatin komérsiu, servisu públiku, funeral, merkadus, transporte públiku no eventos culturais. Gráfiku leten móstra katak aleinde iha vias públicas, iha fatin seluk mós ema kontinua la kumpre hodi evita aglomerasaun ka halibur malu iha grupu no laiha kumprimentu ba medidas previstu, espesifikamente ba fatin funeral mak tuir RG 74/2021

² "a) Manter uma distância de, pelo menos, um metro relativamente a outros indivíduos com os quais não vivam em economia comum".

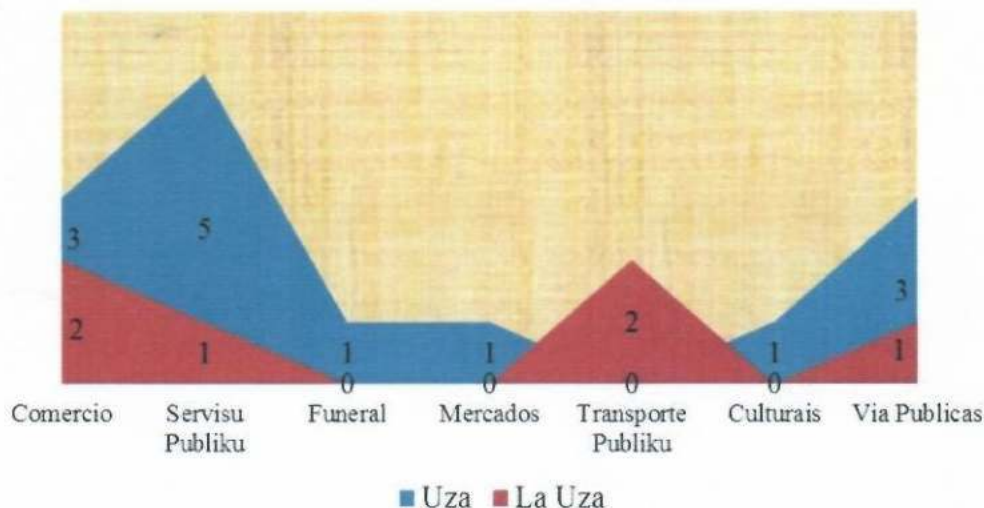
³ Banku BRI, Supermerkado Hadomi, Western Union Colmera no Timor Plaza.

⁴ Estrada diresaun Comoro no Colmera, Pontu entrada Baucau-Lautem, no Vemase-Baucau.

⁵ Evitar a formação de aglomerações de pessoas na via pública.

kona-ba KO iha pontu 21⁶ mak estabeselese katak labele halibur malu liu ema sanulu, maibé tuir observasaun katak nafatin laiha kumprimentu ba regra ida ne'e. Detallu iha gráfiku previstu.

D. Uza Maskara

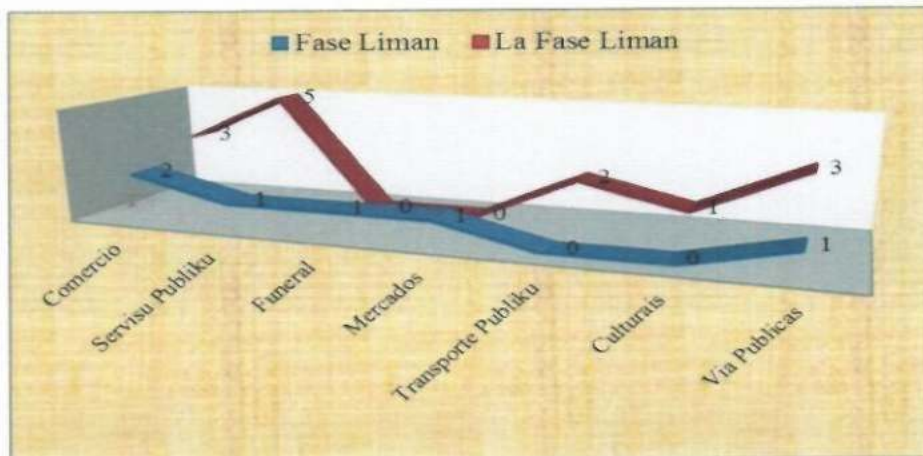


Klaramente tuir regras EE-14 artigu 13 nú. 1 alínea b)⁷, kona-ba kumprimentu uza máskaraPDHJ nota katak iha fatin servisu publiku maioria funsionariu/a sira no comunidades einjeral iha kumprimentu hodi uza maskara wainhira hala'o servisu ka atendimentu publiku hanesan iha UNTL, MSSI, INSS, CIGC no Ministériu Justisa. Iha parte seluk fatin komérsiu, maioria kumpre hodi uza maskara wainhira halo movimentu hanesan pontu entrada Baucau-Lautem, Vemase-Baucau, Banku BRI no Western Union Timor Plaza, maibé movimentu transporte públiku maioria laiha kumprimentu husi pasajeirus hodi uza maskara. Maske laiha obrigatoriedade hodi uza máskara iha via pública maibé tuir observasaun katak maioria mak uza máskara. Detallu iha gráfiku previstu.

⁶ É proibida a organização e realização de cerimónias fúnebres que envolvam a participação de mais de dez pessoas, as quais, durante as referidas cerimónias devem usar máscara facial que cubra as cavidades nasal e bucal e manter a distância de, pelo menos, um metro relativamente a outras pessoas presentes na cerimónia

⁷ Utilizar máscara facial que cubra o nariz e a boca quando tenham que aceder ou permanecer em recintos públicos ou privados de utilização coletiva.

E. Fase Liman



Regras EE-14 artigu 13 nú. 1 alínea c.⁸ Gráfiku ne'e amóstra fatin servisu públiku comunidade/funisionáriu sira maioria la kumpre hodi fase liman wainhira halao servisu atendimentu públiku para aleinde fatin sira seluk hanesan fatin Komersiu, Funerál, Merkadus, Transporte públiku no eventus kulturais maioria la kumpre hodi fase liman maske iha edifisiu hirak ne'e iha facilidades instalasaun bee no sabaun.

F. Devér Jerál Kooperasaun⁹

Durante implementasaun EE-14 halo monitorizasaun iha munisípiu lima (5) no RAEOA espesifikamente ba fatin hanesan edifisiu servisu públiku, komersiu, via pública, serimónia funerál no kulturál, merkadus, transporte públikuhodi halo observaun kona-ba regras EE no medidas preventivas COVID-19 nune'e mós ba entidades sira. Rezultadu observaun hatudu katak ein jerál comunidade continua nafatin la kumpre regras prevensaun COVID-19 maske aplika ona SS no KO ba iha munisípius refere. Hanesan laiha kumprimentus ba distansiamentu, uza máskara no la fase liman iha fatin públiku, la evita halibur malu iha grupu iha vias públicas, maske entidade relevantes fó informasaun ona no prepara ona facilidade fase liman. Maibé PDHJ haree katak maioria iha fatin balun¹⁰ comunidade kumpre ona hodi uza máskara.

G. Devér Espesiál Kooperasaun ba Responsavel Rejionál, Munisipál no Lideransa Komunitária sira nian¹¹

PDHJ halo monitorizasaun kona-ba implementasaun EE-14 relaciona ho devér kooperasaun ba responsavel rejionais no lideransa komunitáriu liuliu durante distribuisaun Programa Sesta Bázika iha sede suku, tuir rezultadu monitorizasaun hatudu katak entidades relevante sira iha duni komitmentu atu fahe informasaun nafatin kona-ba medidas preventivas COVID-19

⁸ Higienizar as mãos quando pretendam entrar em estabelecimentos comerciais, industriais ou de prestação de serviços, nos locais onde funcionem serviços da administração pública.

⁹ Artigu 24.º Dever geral de Cooperação, husi Dekretu Governu Nú. 16/2021

¹⁰ Edifísiu públiku, no fatin komersiu no Banku sira.

¹¹ Artigu 24.º Dever especial de cooperação dos responsáveis regionais municipais e lideranças comunitárias, husi Dekretu Governu Nú. 16/2021

molok hahú distribuisaun tuir artigu ne'ebé hatuur iha Dekretu Governu. Maibé iha terenu comunidade continua la kumpre regras EE hanesan distansiamentu sosiál, la uza máskara no la fase liman maske iha fatin públiku iha facilidade hodi fase liman no mós entidades relevantes fahe ona informasaun no la evita halo aglomerasaun ba vias públicas.

H. Asuntu sira seluk

Distribuisaun Sesta Bázika

PDHJ liu husi Delegasaun Teritorial Same halo monitorizasaun distribusaun Sesta Bázika iha Suku Letefoho Aledeia Rialau, no Aldeia Cotalala, Postu Administrativu Same, Munisípiu Manufahi, nota katak maske iha fallansu administrasaun kona-ba número membru familia ne'ebé balun laiha naran ne'ebé kestiona husi comunidade iha aldeia refere no mós kestaun seluk hanesan qualidade no kuantidade aihan la realistiku ho montante \$ 50.00 maibé kestaun hirak ne'e Diretór Kompañia Baino Girau Unipessoal Lda, garante katak comunidades iha Suku Letefoho sei simu hotu tuir Fixa Família ne'ebé maka iha no karik membru família balun ne'ebé maka naran la tama kompañia sei rezolve .

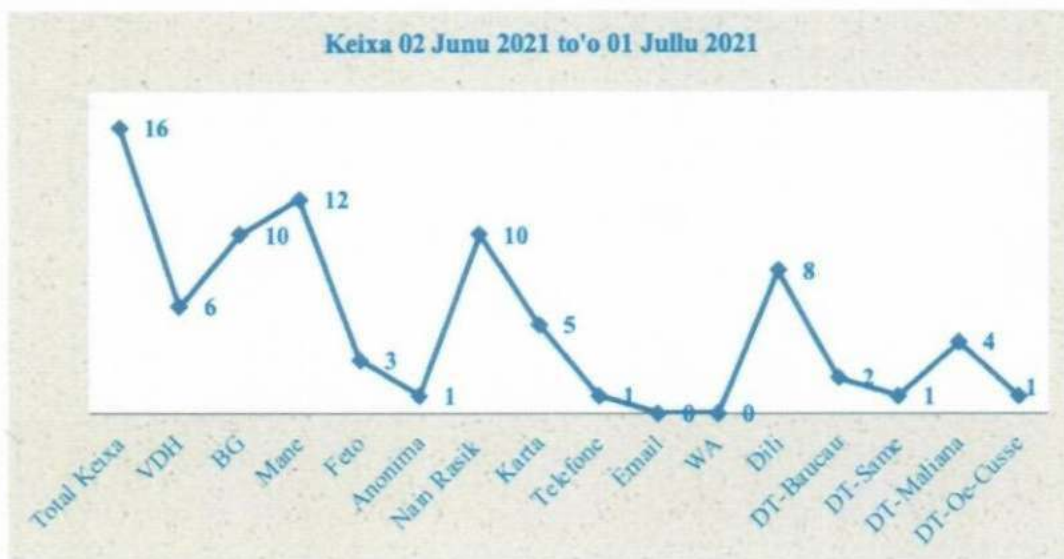
Iha parte seluk, iha loron 12 Juñu 2021 PDHJ monitoriza Aldeia sanulu (10) Suku Dato, Postu Administrativu Liquiça Villa, Munisípiu Liquiça, observa katak benefisiáriu sira iha áreaa relevantes sente kontente ho programa distribuisaun Sesta Bázika tanba ajuda tebes comunidade iha situasaun difisil. Tuir Xefi suku Dato, Oscar da Silva hateten katak realizasaun programa Sesta Bázika iha Suku Dato ne'e la'o di'ak tebes no iha Aldeia 3 mak sei iha faillansu oituan tanba naan maka sira seidauk simu kestaun COVID-19 maka impede.

PARTE III – ATIVIDADE PDHJ

PDHJ bazeia ba nia knaar no kompeténsia ne'ebé hatuur iha Konstituisaun RDTL no Estatutu PDHJ, iha implementasaun EE-14 ne'e kontinua hala'o atividades hanesan simu kesar, halo monitorizasaun no rekomendasaun.

A. Tratamentu Kesar

Dekursu EE-14 PDHJ kontinua nafatin simu kesar husi comunidade kona-ba violasaun direitus umanus no governasaun di'ak ne'ebé akontese durante aplikasaun medidas regras EE-14. Dadus detalladu hatudu iha gráfiku tuir mai ne'e:



Iha implementasaun EE-14 PDHJ rejista kazu hamutuk sanulu-resin-neen (16) kompostu husi VDH hamutuk neen (6) no VBG hamutuk (10). Husi total keixa hirak ne'e hato'o husi mane hamutuk sanulu-resin-rua (12) feto hamutuk tolu (3) no anonima ida (1). Para aleinde ne'e hato'o keixa diretamente ka nain rasik hamutuk sanulu (10) liu husi karta lima (5) liu husi no telefone ida (1). NoMós PDHJ simu keixa iha Dili/Nasional hamutuk walu (8) DT-Baucau hamutuk rua (2) DT-Same ida (1) DT-Maliana hamutuk haat (4) no husi DT-Oe-Cusse ida (1). Detallu hanesan iha gráfiku mensiona.

B. Monitorizasaun

Iha implementasaun EE-14 ne'e PDHJ halo observaun ba asuntu sira ne'ebé maka regula iha Dekretu Governu 16/2021, 31 Maiu, relaciona ho Medida Ezekusaun ba Deklarasaun EE-14, espesifikamente iha artigu 13.º (*Regras de distanciamento social*), artigu 24.º (*Dever geral de cooperação*) no mós artigu 25.º (*Dever especial de cooperação dos responsáveis regionais, municipais e lideranças comunitárias*). Nune'e, halo monitorizasaun mós ba kazu violasaun Direitus umanus no violasaun governasaun di'ak.

C. Intervensaun urjente liu husi rekomendasaun espesífika ba entidade sira

Hahú kedas husi EE-1 to'o mai EE-14, PDHJ kontinua nafatin halo rekomendasaun, tratamentu ba kesar no mós PDHJ uza nia podér hodi halo mós intervensaun urjente ba entidades públikas sira hodi husu atuasaun ne'ebé respeita ba prinsípiu direitus umanus no governasaun di'ak. PDHJ iha períodu aplikasaun EE-14 halo mós intervensaun liuhusi hatu'o relatóriu no mós enkamiña keixa ba autoridades relevante sira. Intervensaun hirak ne'e maka PDHJ halo durante EE-14.

Dili, 23 Jullu 2021


Jesuina Maria Ferreira Gomes, MPA
Provedora



PARTE IV – TABELA I. REKOMENDASAUN HOSI PDHJ DURANTE ESTADU EMERJÉNSIA

ENTIDADE PÚBLIKA	TIPU REKOMENDASAUN	REKOMENDASAUN
Prevensaun – Distansiamentu sosial		
MTC	Dezenvolve regulamentu ka Sistema kontrolu	PDHJ iha EE-14 kontinua rekomenda ba Governu hodi kontinua fô atensaun másimu atu determina instrusaun klaru ba entidades públicas sira hodi kontinua promove sistema kontrolu iha pontu entrada sira hanesan: fronteira terrestre Mota-Ain, Mota-Masin, Sakato, Oesilo, portu, no aeroportu, no mós kontinua suporta facilidades no ekipamentus nesesáriu ba edifísiu ne'ebé fô atendumtu públiku hodi asegu implementasaun regra prevensaun COVID-19.
MS		
MI		
MAE	Kumprimentu ba regras Estadu Emerjénsia	Iha EE-14 PDHJ kontinua rekomenda nafatin ba Governu partikularmente MAE hodi fô nafatin orientaun klaru ba lider komunitáriu sira hodi kontinua nafatin disemina informasaun ba medidas preventivas Covid-19 ba comunidade. Desimnasaun persuasive ba comunidade kona-ba protokolu ne'ebé hala'o iha sentru saúde, ospital, kuarantena no mós izolamentu no mós protokolu prosesu funerál ena ne'ebé mate ho no tanba COVID-19, hodi hasae comunidade nia konhesimentu nune'e bele hametin comunidade nia fiar hodi bele kontribui ba programa hakotu korenti COVID-19 iha Timor-Leste. Konsistensia PDHJ iha EE-14 hodi rekomenda ba MAE servisu hamutuk ho autoridade lokál hanesan xefe suku, xefe aldeia atu halo dadus ne'ebé própriu no loloos kona-ba comunidade/trabaladór lojas konstrusaun/mobiliária sira ne'ebé maka nia rendimentu hetan diariamente, hodi nune'e bele hatán ba comunidade refere nia nesesidade báziku bainhira suspende atividades hirak ne'e iha implementasaun EE tuir mai. EE-14 PDHJ firme hodi rekomenda ba Governu espesifikamente ministériu relevante sira hodi kria mekanizmu ida ne'ebé bele garante kapasidade hodi kontrola propagasaun moras COVID-19 iha Timor-Leste ne'ebé iha transmisaun lokál, no mós kontinua reforsa instalasaun ekipamentu prevensaun Covid-19, iha pontu entrada sira hanesan portu, aeroportu, fronteira terrestre, merkadu, edifísiu públiku, no fornese ekipamentu no facilidades apoiu iha sentru saúde sira ne'ebé servisu iha liña fronteira, inklui fornese máskara no fasilita bee ba tanki sira ne'ebé instala ona iha EE- 1 to'o EE-14. Haree ba número kazu ne'ebé kontinua aumenta nune'e nafatin rekomenda ba Governu atu aumenta fatin izolamentu atu bele akomoda pasiente sira.
MS		
MI		
MOP		

Entidade fiscalizadora (MEJD MSSI, MOP...)	Kumprimentu regra EE no instalasaun facilidades	EE-14 PDHJ nafatin rekomenda ba Governu liuliu ba Ministériu sira ne'ebé iha serbisu kona-ba atendimentu públiku nian (hanesan Ministériu Solidariedade Sosial no Inkluzaun, Ministériu Saúde, Ministériu Obras Públicas no Ministériu Edukasaun, Juventude e Desportu, nst) atu kontinua fó instrusaun espesifika ba entidade pública sira hodi estabelese instalasaun tanke no bee disponivel iha fatin públiku sira, forneshimentu máscara no indika pesoál movel hodi haforsa sistema kontrolu iha fatin instalasaun sira. EE-14 PDHJ kontinua rekomenda ba Governu hodi fornese ekipamentus ka facilidades ba protesasaun hanesan máscara, <i>handsanitizer/acol</i> ba sidadaun sira liuliu sira ne'ebé kbi'it la'ek no estudante sira no mós firme nafatin hodi rekomenda ba autoridade pública sira hodi kontinua halo kontrolu no manulensaun ba iha facilidades ne'ebé instala ona tuir padraun hosi organizaasaun saúde mundial, no mós kumpre hodi mantein distansiamentu sosial no evita halibur malu iha grupu. EE-14 PDHJ mós rekomenda ba MSSI atu kria kondisaun hanesan prepara dadus ne'ebé apropriadu liuhusi via online, halo kontrolu ba autoridade seguransa iha prosesu atendimentu, fó quota numeru loraun ida atende tuir quota, nune'e mós molok hahu fó avizu nafatin informaasaun prevensaun COVID-19 hodi ne'ebé bele fasilita atendimentu ba benefisiariu evita aglomersaun iha fatin públiku no kumpre regras EE liuliu regras prevensaun ba COVID-19.
	Garante asesu ba rekursu ka facilidade no mós kumprimentu ba regra medidas preventivas COVID-19	EE-14 PDHJ kontinua rekomenda ba Governu atu intensifika informaasaun iha nível comunidade no uza métodu ne'ebé bele iha impaktu pozitivu muda comunidade nia hahalok atu bele prevene hada'et moras COVID-19 ho susesu rekomenda mós ba Prezidente Autoridade RAEOA atu iha kompromisu hodi fó instrusaun ba lider komunitáriu sira hodi kontinua disemina regras Estado Emerjénsia relasiona ho medidas preventivas COVID-19 ba comunidade RAEOA. PDHJ rekomenda ba Governu atu garante katak informaasaun kona-ba sidadaun nia identidade iha konfinamentu obrigatóriu bele fó sai de'it bainhira iha autorizasaun ka konsentimentu hosi sidadaun refere. Iha EE-14 PDHJ nafatin kontinua rekomenda ba Governu partikularmente ba <i>(Ministerio Dos Assuntos Parlamentares E Comunicação Social)</i> hodi kontinua promove koñesimentu hosi responsável média ba fatin kuarentena sira kona-ba prinsipiu autorizasaun ka konsentimentu hosi ema privadu nian atu hetan filmajen no fó sai informaasaun kona-ba ninia situaasaun saúde nian sei depende ba autorizasaun ida-idak nian.
	Asesu ba Informasaun	
SECOMS MEJD MS PA-RAEOA		
MS, CIGC, SECOMS,	Respeita direitu privacidade	
	Responsabilizasaun	
MAPCOMS		

PDHJ kontinua sujere mós ba MAPCOMS atu kria meius ida atu hamenus informasaun falsu ne'ebé espalla buras iha rai laran kona-ba COVID-19 iha Timor-Leste no mós relasiona ho vasina.

Direitu ba Asisténsia Médika iha Ámbitu Jerál

PA-RAEOA

Garante asesu ba servisu públiku

Periodu EE-14 PDHJ nafatin rekomenda ba Governu, liu-liu autoridade RAEOA, tenke garante funcionamentu ba fasilidade saúde iha pontu entrada sira hanesan portu Kitahara Mahata, fronteira Sakato, no Oesilo, no populasan RAEOA einjerál.

MS no CGC

Haforsa kapasidade

EE-14 PDHJ rekomenda nafatin ba Governu hodi kontinua hadi'ak liu tan servisu hanesan fasilidade kuarentena hodi garante tratamentu dignu, kondisaun di'ak no promove preparasaun hosi autoridade saúde no mós iha orientaasaun klaru kona-ba disponibilidade ai-moruk, tratamentu no ai-han ne'ebé bele garante sidadaun nia saúde durante tempu iha kuarentena. Nune'e mós PDHJ rekomenda nafatin iha EE-14 atu Governu planeia hodi sosa materiais prevensaun hodi distribui ba fasilidades saúde iha territóriu laran inklui eskola sira nivel primária to'o superior.

PDHJ rekomenda atu halo rekrutamentu ba ofisial saúde hodi bele responde atendimentu ba pasiente sira liuliu ba pasiente sira ho moras COVID-19 iha sentru saúde hotu-hotu iha Timor laran.

Direitu ba Ai-han, Moris Adekuadu no Direitu Traballu

MSSI

Implementasaun efetivu ba atividade/planu

EE-14 PDHJ kontinua rekomenda nafatin ba Governu partikularmente ba MSSI hodi garante ajuda umanitária, hanesan ai-han báziku ba ema vulnerável sira.

Moris la ho Violénsia no Aesu ba Justisa

MI

PNTL

Haforsa kapasidade no kuantidade

PDHJ reafirma iha EE-14 hodi rekomenda tan ba Komandu Jerál PNTL atu kontinua promove koñesimentu PNTL ba nesesidade hodi mantein no hametin aplikasaun prinsipiu polisiaumentu komunitáriu, liuhusi kria komunikasaun di'ak ho komidade no atensaun espesial ba membru komidade sira ne'ebé vulnerável liu.

PDHJ mós iha EE-14 kontinua rekomenda nafatin ba Governu espesifikamente Ministeriu Interior atu iha sesaun treinamentu ba ofisiais polisia kona-ba kumprimentu ba leis no kontinua fó instrusaun klaru ba subordinadu bainhira kumpre misaun servisu iha terrenu.

PDHJ mós komprometidu iha EE-14 hodi rekomenda ba (MI) espesialmente PNTL hodi bele aumenta personil UPF iha fronteira hodi garante katak laiha movimentu ilegál.

PDHJ mós rekomenda nafatin iha EE-14 ba Ministeriu Saúde hodi kontinua desimina medidas preventivas COVID-19 hodi hasae konxiénsia komidade ho servisu hamutuk MI partikularmente ba PNTL hodi kontinua halo kontrolu ba aplikasaun medidas

preventivas COVID-19 ho profisionalidade la ho aktu violasaun direitus umanus.

Asesu ba Edukasaun

MEJD

Dezenvolve regulamentu ka sistema

Iha EE-14 PDHJ komprometidu hodi rekomena ba Governu liuhosi MEJD hodi esforsu atu promove eskola sira-nia kapasidade no mantein dixerplina hosi estudante sira bele kumpre regra medidas preventivas ba COVID-19. Para aleinde ne'e, rekomena nafatin mós ba MEJD hodi garante katak iha orsamentu disponivel ba iha setor edukasaun hodi sosa materiais prevensaun COVID-19 no fornese facilidades ba iha kada eskola tantu nível primária to'o nível superior. Iha sorin seluk, PDHJ kontinua rekomena nafatin ba Ministériu Edukasaun Juventude Desportu atu mantein oras hanorin (online/prezensiál) ba estudante sira iha ámbitu pandemia COVID-19.

PDHJ rekomena atu bele estabese prazu ba profesores no alunos hodi fila aul prezensiál ne'ebé realístiku hodi fô oportunidade ba ema hotu-hotu ne'ebé hakarak atu hetan vasina doze daruak. Wainhira liu ona prazu refere mak bele loka aula prezensiál normál no tuir oráriu normál.

Atendimento Público

MS

Garante asesu ba rekursus materiais

Iha implementasaun EE-14 PDHJ kontinua rekomena ba MS atu kontinua nafatin fô apoiu materiais prevensaun COVID-19 ba sentru saúde, postu saúde no ospital referál sira iha munisípiu hotu hanesan máscara, hand sanitaizer no termu scanner.

Desiminaasaun Informasaun

PDHJ rekomena ba Governu atu kria kondisoens hodi prepara ekipamentus ba primeiru sokoru nesesáriu hodi fô apoiu lalais ba populasau sira ne'ebé hetan impaktu negativu makaas ba reasaun husi vasina atu garante intervensaun ida lalais husi ekipa ne'ebé realiza vasinasaun iha fatin vasina iha territóriu Timor-Leste.

PDHJ rekomena mós ba MS ho SIJK atu halo desiminaasaun informasaun ne'eb kona-ba protokolu atendimentu ba pasiente iha sentru saude no hospital no mós esplikasaun klean kona-ba pasiente ne'ebé mate tanba no ho COVID-19 no mós hadi'ak prosesu funeral ba ema ne'ebé mate tanba COVID-19 ho dignu tuir protokolo OMS maibe fô importansia ba

kultura.

PDHJ mós nafatin rekomena ba SIJK liliu pilar relevante atu konsidera rezultadu test swab sai hanesan Guia da Marcha bainhira halo movimentu sai ba munisípiu seluk hodi bele evita konsentrasaun ka aglomerasaun iha CCD hodi hetan guia da marcha.

Aleinde ne'e, PDHJ mós kompremitidu hodi kontinua rekomena MS atu hare fila fali aplikasaun protokolu iha sentru saúde no ospital bainhira halo atendumentu ba pasiente ho kondisaun grave ne'ebé presiza atendumentu emergensia ho rapida.

Iha EE-14 PDHJ rekomena nafatin ba Governu atu dezenvolve estratéjia ida ne'ebé bele halais asesu ba bee moos ba ema hotu-hotu no garante katak komunidadade tomak sei iha asesu ba bee moos atu hatan ba nesesidade uma laran no ijene.

Akresenta mós iha EE-14 ba Governu espesifikamente SAS atu halo planu no prevee orsamentu hodi instala bee moos ba eskola sira, edifisiu públiku iha territóriu laran atu kontribui ba ema moris di'ak no ijene no indika responsavel espesifiku hodi halo kontrolu ba instalasaun sira ne'ebé estabelesidu.

SAS

Garante asesu ba bee-moos

PARTE V - TABELA II. FATIN MONITORIZASAUN

Nu	Comercio	Servicos publicos	Funeral	Evento Desporto	Mercados	Vendedores Ambulantes	Trasporte publico	Culturais	Religioso	Via Publica
1	Banku BRI	Ministerio da Justica	Serimonia Hakoi Mate iha Cemiteriu Becusi		Mercado Taibesi		Ro Success	Cerimonia Agradecimento MKXG		Estrada diresaun Colmera
2	Supermercado Hadomi	UNTL					Transporte Publiku RAEOA			Estrada diresaun Comoro
3	Clinika Fatumeta	CCD/CIGC								Pontu Entrada Baucau-Lautem
4	Western Union Colmera	Edifisiu MSSJ								Pontu Entrada Venase
5	Western Union Timor Plaza	Edifisiu INSS								
6		Centro Saude Bazarifete								

	Evita Halibur Malu iha Grupu		Total
	Evita	La Evita	
Comercio	1	4	5
Servisu Publiku	0	6	6
Funeral	1	0	1
Mercados	0	1	1
Transporte Publiku	0	2	2
Culturaais	0	1	1
Via Publicas	0	4	4
Total	2	18	20

	Mantein Distaniametu Sosial		Total
	Mantein	La Mantein	
Comercio	1	4	5
Servisu Publiku	0	6	6
Funeral	1	0	1
Mercados	0	1	1
Transporte Publiku	0	2	2
Culturaais	0	1	1
Via Publicas	0	4	4
Total	2	18	20

	Uza Maskara		Total
	Uza	La Uza	
Comercio	3	2	5
Servisu Publiku	5	1	6
Funeral	1	0	1
Mercados	1	0	1
Transporte Publiku	0	2	2
Cultura's	1	0	1
Via Publicas	3	1	4
Total	14	6	20

	Ijeni ka Fase Liman		Total
	Fase Liman	La Fase Liman	
Comercio	2	3	5
Servisu Publiku	1	5	6
Funeral	1	0	1
Mercados	1	0	1
Transporte Publiku	0	2	2
Cultura's	0	1	1
Via Publicas	1	3	4
Total	6	14	20